

ЮБИЛЕЙ ПРОФЕССОРА Л. Ш. АРСЛАНОВА

Леониду Шайсултановичу Арсланову, широко известному в тюрко-татарском и финно-угорском мире ученому, доктору филологических наук, профессору, заслуженному деятелю науки Республики Татарстан, 11 декабря 2002 года исполнилось 70 лет. В отечественной лингвистике его имя занимает особое место. Будучи марийцем по национальности, он большую часть жизни посвятил изучению тюрко-татарских языков и диалектов, не забывая о древнем и вечно обновляющемся мире родного слова. Сейчас без диалектологических и топонимических исследований Л. Ш. Арсланова трудно представить историю и современное состояние лингвистического ландшафта Волго-Камского края, сопредельных с ним и более отдаленных регионов Российской Федерации.

Родился Л. Ш. Арсланов в семье крестьян-колхозников в д. Мари Ямалы Актанышского района Татарской АССР, где люди всегда владели не только родным марийским, но и татарским языком. За отсутствием школы в деревне учился в соседнем селении — в Татарских Ямалах, в татарской школе. После окончания семилетки в 1947 году юный Леонид поступил в Мензелинское педагогическое училище и после окончания его работал учителем начальных классов Ново-Бугадинской семилетней школы. В январе 1952 года он был призван в ряды Советской Армии.

Демобилизовавшись в конце 1954 года, с марта по июнь 1955 года он работал навалотбойщиком в г. Кизел Пермской области. Но долго прожить в чужом, хотя и не чуждом краю не смог. Вернулся в деревню, где работал в кол-



хозе и параллельно готовился к вступительным экзаменам в вуз. Он ощутил в себе призвание стать учителем-филологом, раскрывать для себя и для людей тайны, красоту и величие знакомых с детства языков.

В 1955 году Л. Ш. Арсланов поступил на татарско-русское отделение филологического факультета Елабужского педагогического института, где проявлял уникальные способности. После окончания института в 1960 году руководство института решает оставить увлеченного наукой выпускника ассистентом кафедры татарского языка и литературы.

Уже в первый год работы в институте молодой преподаватель сумел определить главное направление своих научных интересов. История татарского языка и история татарского народа на многие годы становятся предметом его исследовательских замыслов.

В 1961 году Л. Ш. Арсланов поступает в аспирантуру Института языка, литературы и истории им. Г. Ибрагимова Казанского филиала АН СССР и в 1966 году успешно защищает в Казанском государственном университете им. В. И. Ульянова-Ленина кандидатскую диссертацию на тему: «Татарские говоры Правобережных районов Татарской и Чувашской АССР». Его официальные оппоненты, выдающиеся лингвисты Н. А. Баскаков и Д. Г. Тумашева высоко оценили труд молодого языковеда. Кстати, это была первая кандидатская диссертация, защищенная выпускником Елабужского педагогического института.

Л. Ш. Арсланов с теплотой и любовью вспоминает аспирантские годы. Ведь рядом работали и помогали начинающему ученому маститые тюркологи — профессор Латыф Заляй, талантливые языковеды Н. Б. Бурганова, В. Н. Хангильдин, Ф. С. Фасеев и др. Как говорит Л. Ш. Арсланов: «Казанский институт языка, литературы и истории стал для меня серьезной школой постижения основ научно-исследовательской работы». За годы учебы в аспирантуре он сумел изучить основную часть тюркологической литературы, работал в архивах Казани и Ульяновска, провел ряд диалектологических экспедиций.

После аспирантуры Л. Ш. Арсланов возвращается в альма-матер, в Елабужский педагогический институт и остается ему верен по сей день. Становится старшим преподавателем кафедры татарского языка и литературы, доцентом, а после защиты докторской диссертации — профессором. Заведует кафедрой татарской филологии. И несмотря на приглашения из университетов Казани и Уфы, других городов, юбиляр духовно навсегда сросся с родным краем, где его знают и любят. И никуда он отсюда не уедет. Тоже выпускник Елабужского педагогического

института доктор филологических наук и профессор, нынешний ректор этого института Н. М. Валеев считает профессора Л. Ш. Арсланова елабужским первопроходцем к академическим вершинам науки. Будучи ученым секретарем гуманитарного сектора Академии наук Республики Татарстан он то уж знает истинное положение вещей в филологическом мире Волжско-Камского края.

В 1968 году координационный научный центр Казанского института языка, литературы и истории поручил Л. Ш. Арсланову заняться исследованием тюрко-татарских языков и диалектов Нижнего Поволжья, Ставропольского края и Калмыцкой АССР. С этого времени по 1980 год он ежегодно выезжал в экспедиции по сбору материала для составления диалектологического атласа татарского языка и диалектологического атласа тюркских языков.

Звездным часом жизни Л. Ш. Арсланова стала защита им в Институте языкознания АН Казахской ССР докторской диссертации на тему «Формирование и развитие островных языков и диалектов (на материале тюрко-татарских языков и диалектов Волгоградской, Астраханской областей, Ставропольского края и Калмыцкой АССР)». И снова именно он — первый доктор наук среди выпускников Елабужского педагогического института.

Результаты исследований юбиляра нашли отражение в целом ряде принципиально важных для сегодняшней тюркологии и татароведения публикаций, например, «О влиянии ногайского языка на татарские говоры Ставропольского края» (— Советская тюркология 1972, № 5), «О влиянии языка юртовских татар (ногайцев) на язык татар Наримановского района Астраханской области» (— Вопросы татарского языкознания, Казань 1978); «Роль экстралингвистических факторов в формировании татарских говоров Волгоградской, Астраханской областей и Ставропольского края» (— Советская тюркология 1980, № 5); «Зензелинский говор татарского языка. Материалы к изучению смешанных говоров. Лексика. Тексты и переводы» (—

Материалы по татарской диалектологии, Казань 1988) и многие другие. С этой тематикой связаны монографии автора «Формирование островных говоров татарского языка (говоры Астраханской и Волгоградской областей)» (Казань 1983); «Татары Нижнего Поволжья и Ставрополья» (Набережные Челны 1995).

В области более широкой диалектологии предметом исследований Л. Ш. Арсланова были языки так называемых астраханских ногайцев-карагашей, юртовских татар, а также алабугатцев (утарлар) Каспийского района Калмыцкой АССР.

Много лет особое внимание Л. Ш. Арсланов уделяет проблемам взаимодействия тюркских языков и диалектов с языками и диалектами иных языковых семей. Среди соответствующих публикаций наиболее важными стали следующие работы: «О влиянии казахского языка на язык карагашей (ногайцев) Красноярского района Астраханской области» (— Советская тюркология и развитие тюркских языков в СССР. Тезисы докладов и сообщений, Алма-Ата 1976); «К вопросу о марийских заимствованиях в татарском языке» (— СФУ XX 1984); «О лексическом взаимодействии калмыцкого языка с языками астраханских ногайцев и поволжских татар» (— Проблемы монгольского языкознания, Новосибирск 1988) и др.

Научные интересы Л. Ш. Арсланова не ограничиваются тюркологией. Он успешно занимается финно-угорской топонимией. Выступает по проблемам, близким ему по этнической принадлежности и научным привязанностям, на конгрессах, симпозиумах, конференциях. Основные положения нашли отражение в следующих работах: «Топонимия финно-угорского происхождения в районах Западного и Восточного Закамья Татарской АССР» (— Вопросы марийской ономастики, вып. 6, Йошкар-Ола 1987); «Марийский пласт в топонимии Елабужского района Татарской АССР» (— СФУ XXIII 1987); «Марийский пласт в топонимии Кукморского района ТАССР» (— СФУ XXV 1989); «О связи прапермской топонимии и археологических памятников эпохи железа Вос-

точного Закамья» (— СФУ VII 1990); «Топонимия удмуртского происхождения в Елабужском и Менделеевском районах Татарской АССР» (— Пермистика 2, Ижевск 1991); «Финно-угорский пласт в топонимии Агрызского района Татарстана» (— Вопросы марийской ономастики, вып. 8., Йошкар-Ола 1993); «Угро-самодийские элементы в топонимии Восточного Предкамья» (— Узловые проблемы современного финно-угроведения, Йошкар-Ола 1995); «Топонимия финно-угро-самодийского происхождения в районах Западного Закамья Республики Татарстан» (— Финно-угроведение 1996, № 4); «Следы пребывания марийцев в Восточном Закамье» (— Финно-угроведение 1997, № 1); «Топонимические заметки» (— Пермистика 9. Вопросы пермской и финно-угорской филологии. Межвузовский сборник научных трудов, Ижевск 2002). Изыскания юбиляра в области финно-угроведения обобщены в монографии «Исследования по финно-угристик» (Елабуга 2001).

Грани научной и просветительской деятельности юбиляра столь многообразны, что невозможно подробно остановиться на каждой из них. Однако нельзя не обратить внимание на его многолетнюю работу, связанную со сбором и публикацией фольклора татарского и ногайского этносов. Отдельной страницей в ряду подвижнических дел Л. Ш. Арсланова стало то, что он первым ознакомил татарских читателей с образцами ногайского фольклора и прозы. Его переводы с ногайского увидели свет на страницах газет и журналов: «Сабантуй», «Серебряный колокольчик», «Казан утлары», «Ялкын», «Аргамак», «Ватаным Татарстан», «Алабуга нури».

При всей загруженности научной и педагогической работой Л. Ш. Арсланов никогда не оставался в стороне от общественных дел. Был секретарем партийной организации и членом партбюро института. Выполнял задания Министерства образования Российской Федерации по проверке постановки учебно-воспитательной и научной работы на национальных кафедрах Мордовского, Марийского и Оренбургского педагоги-

ческих институтов. Был членом комиссии по национальной филологии Министерства просвещения Российской Федерации, оказывал научно-методическую помощь учителям родного языка и литературы школ Елабужского, Менделеевского, Сармановского, Тукаевского, Мензелинского, Актанышского, Нижнекамского и других районов Татарстана.

Профессор Л. Ш. Арсланов — участник Международных конгрессов финно-угроведов (VI — Сыктывкар, 1985; VII — Дебрецен, 1990; IX — Тарту, 2000), Международных тюркологических конференций (Алма-Ата, Ташкент, Фрунзе, Казань, Уфа и др.).

В качестве официального оппонента юбиляр регулярно участвует в работе специализированных советов по защите кандидатских и докторских диссертаций в Институте языкознания АН Казахской ССР, Институте языка, литературы и истории им. Г. Ибрагимова АН Татарстана, Казанского педагогического университета, Марийского, Удмуртского, Чувашского университетов.

Л. Ш. Арсланов член редколлегии журнала «*Finno-ugrica*» Института истории АН Татарстана (Казань).

Необычайно целеустремленный в своих научных поисках, человек исключительного трудолюбия, широкого научного кругозора и поистине энциклопедической эрудиции в областях тюркологии и уралистики Л. Ш. Арсланов полон новых творческих замыслов. Внимательный к своим коллегам и неизменно доброжелательный, он относится с большим пониманием ко всему, что делается в тюрко-татарском языкознании и финно-угроведении. Все эти качества снискали юбиляру в кругу тюркологов, финно-угроведов и в среде широкой научной общественности уважение и непререкаемый авторитет.

Многочисленные ученики, коллеги по работе и студенты вузов Республик Татарстана и Марий Эл от всей души поздравляют уважаемого профессора с юбилеем и желают крепкого здоровья, большого человеческого счастья и всего самого доброго. Финно-угроведы и тюркологи ждут от юбиляра новых интересных научных изысканий.

Таза, пиалан лийза, шергакан Леонид Шайсултанович! Уңышлар сәламәтлек телим сезгә!

АНАТОЛИЙ КУКЛИН (Йошкар-Ола)